倫敦一家有良心當舖

斷當物利溢還顧客

石子

假如閣下尚欠幾鎊才能支付煤氣費，或者尚欠幾千鎊才能填補股票空倉虧損，銀行經理是不會理會你的了，唯一可以求助的，是典當舖。

有典當價值的東西——小至一根釣魚桿——都代表一個「窿」(LOAN)，維多利亞時代英國貧困與高利貸的形象重現。

此外，繼八十年代英國經濟繁榮過後，目前已深陷衰退而復甦未見，而典當業卻是最不受經濟衰退影響的行業。

據業內人士稱，典當業一直興旺，經濟衰退時期更有不少新力軍加入。

位於倫敦北的斯夸爾當舖，經營手法與傳統當舖有異，傳統當舖只當金銀珠寶，斯夸爾卻收受一切價格能肯定的東西。

該店老闆斯夸爾表示，他們的當舖只有一樣不典押，那就是皮草。並非該店不買，而是該店不能順利出售。

經濟衰退與典當業唯一的關係是：衰退時期不少押當東西沒有人贖回。

斯夸爾於一九八六年入行，以大小通押作招牌，小至釣魚桿，大至巴士、直升機，均可交易。

他的顧客每週平均約三百人，有主婦當金戒指以應付月底開支，亦有「生面」的優皮商人急需資金買樓或補回股票空倉等典押汽車。

在當舖裡，只要有適當的押品，一、兩小時內就能借得十萬英鎊，這種交易銀行內是絕對幹不成的。

當舖按物值借錢，並收取利息。假如客戶在六個月內不償款，押品就歸當舖所有，不過出售所得的盈利，必須給回顧客。

至於典當貸款的利息，目前為年率五分至六分，比銀行高出兩倍以上。

英國當舖一般在門外裝上三個金球的象徵標誌。

典當業在英國可說源遠流長，大文豪狄更斯筆下盡現十九世紀英國貧困潦倒現象之際，未忘在典舖收入故事之中。

第三世界婦女接受避孕半逾

基兆

世界人口專家指出，第三世界近年來正在靜悄悄地進行一場革命，其成就絕不亞於農業範圍內的綠色革命，也不亞於一些災荒的鬥爭。這就是很少為西方世界注意的「避孕革命」。

據聯合國的統計資料，第三世界的育齡婦女平均每人生育三點九名子女，其中半數以上的婦女已採用某種避孕手段。如果同一九六五年的統計資料相比，當時只有百分之八的婦女避孕，而平均每人生育的子女則在六名以上。

近年來避孕成績突出的第三世界國家包括泰國、印度尼西亞、墨西哥、哥倫比亞、巴西和孟加拉。

專家們指出，如果各國在九十年代能增加用於計劃生育的撥款，那麼人口控制還將出現更顯著的效果。按聯合國原來的預測，世界人口，可能在二〇四五年達到一百至一百二十億。到二一〇〇年，人口更可能增至一百五十至二百億。

世界的人口出生率在八十年代末開始有較明顯的下降，原因是越來越多的人開始自願採用避孕方法。

不過，仍有一些第三世界國家不注意避孕，主要是阿拉伯國家和其他信奉伊斯蘭教的國家。雖然如此，在肯尼亞、埃及、津巴布韋等國中，接受避孕的穆斯林人數已有顯著的增長。

據世界銀行的統計，發展中國家每年用於家庭計劃的經費共達三十億美元。由於自願避孕夫婦增多，以及進入生育年齡的青年人數急升，家庭計劃的費用在逐年增加。

聯合國計劃在一九九九年將世界人口限制在六十億內。如果要達到這一要求，第三世界將需要四百四十億個避孕套和九十億個周期的口服避孕丸，以及進行一億五千萬次絕育手術和三億一千萬宮內放置避孕環手術。

這就意味第三世界每年的家庭計劃費用將猛增兩倍，達到九十億美元。對於一些發展中國家來說，這是很沉重的負擔。因此，在這方面的國際援助也必須有顯著的增加。否則，當世界踏入二十一世紀時，全球人口就遠不止六十億了。

在曼哈頓區搵食

紐約有泊車位經紀

棒

紐約曼哈頓的駕車人士經常會因搵位泊車逼到神經錯亂，即使有警告牌豎起寫明「勿妄想在此泊車」，否則「會被拖走送去警察車場，司機也不加理會。

不想自費四十大元把座駕停在私家車房的話，唯有加入數量不多的合法車位爭奪戰，但代價有時是拳頭肉搏甚至中彈身亡。

紐約市奇聞之一是，有機會見到身穿睡衣的居民在天亮之前跑到街上開走車子，原因是附例規定，任何人不得長期在路邊泊車。

幸而當地一個老闆想出妙計，挽救為泊車而沮喪的司機，那就是泊車位介紹所。

曾任職股票經紀的法里亞，在擠迫的曼哈頓上東城住宅區，開設了一間街頭泊車空位介紹公司，顧客只需繳交七十五美元便可成為公司會員。

公司提供的服務是：當司機甲準備駕車離去時，致電老闆法里亞轉告有關離開時間，再由法里亞把消息通知搵位泊車的乙司機，着他駛往司機甲的車位。後者乙先生得支付九美元給法里亞作為優先泊位費，而司機甲可從中分得四美元。

紐約市當局稱，經紀介紹泊位，不算非法，但有一項規定「乳胞社」非會員人士，使用合法停車位者，則屬違法。

車位介紹所老闆法里亞不欲透露旗下有多少會員，但他指出會員有錢賺，因為他們找到了車位再轉讓給急需泊車人士，從中收佣。

其實轉讓車位決不是紐約司機苦鬱的終結，偷車和破壞汽車事件，數之不盡，所以，許多紐約人索性大開車門，寫明「一切已被偷清光」，這種苦肉計更有助防止偷車賊摸黑砸碎車窗，把別人的私家車用作自己睡床。

洋南影掠

着眼國防和生產力

新加坡發起減肥運動

伊問

為了保證國防安全及勞動大軍的生產力，新加坡正發起一場減肥運動，針對面從嬰兒到服役士兵。

傳統上受高碳水化合物餵大的新加坡人，今日普遍已較纖瘦。但政府在擔心國人提早發福之餘，正發起一連串的減肥運動，針對面連嬰兒也不放過。

政府發起的一項「健美運動」將於每週六在學校展開，呼籲肥胖小學學童減重。

教育部公布的一項數字顯示，一九八〇年至一九九〇年間，痴肥學童數目增了一倍，政府指標是希望到九十年代末期，痴肥率從現時的百分之十三．二減至百分之九。

此外，教育部還會敦促學校飯堂供應均衡營養的低熱量食物，而學校小食部賣的汽水飲品，含糖量規定最高百分之十。

新聞內外

事奇人奇

小男孩拉扯姊姊的辮子。你走出家門，跑到小男孩背後大叫，假如他再欺負姊姊，就會把他捉走！

小男孩的反應是：(A)眼淚直流並保證不再頑皮。(B)私底下發誓，在你看不見的時候把姊姊的髮辮扯斷。(C)通知律師向你發出心理恐嚇指控。

不要以為第三點滑稽。在德國一個備受爭議法案修訂案中，當局正打算限制家長管教孩子的法權。

修訂案目的是減少虐兒個例，這點當然無可厚非，但法例涉及的條款及草議卻引來銳利反響。修訂案不獨禁止家長打孩子耳光，而且家長們可有可無可能可以要求修訂法案生效，到時家長們對頑劣孩子的最嚴厲懲治方法，恐怕就是讓孩子坐在電視機前，看外長根舍的嚴峻臉容了。

修訂防止虐待法例

德國父母不能嚇唬兒童

梅蘭

家長們注意！可有興趣測試一下自己對養兒的看法？

你看見窗外一小男孩拉扯姊姊的辮子。你走出家門，跑到小男孩背後大叫，假如他再欺負姊姊，鬼鬼鬼怪嚇唬孩子，教育孩子的家長，似乎又太過份了。一名法蘭克福報章專欄作家指稱，在這樣的法例下，格林姆、安德遜的童話就不能成孩子們睡前的故事了。

這名專欄作家稱，假如小不點不斷把東西擲往窗外，父親應不應該把他打一頓！如果修訂法案生效，到時家長們對頑劣孩子的最嚴厲懲治方法，恐怕就是讓孩子坐在電視機前，看外長根舍的嚴峻臉容了。

另有報章發表社論稱，修訂案將損及大部份家庭方私隱。社論承認德國虐兒問題嚴重，平均每年有十萬宗登記的虐兒個案，不過它又認為，很多時候，父母為頑劣孩子弄得精神分裂，恐怕情況不比虐兒問題簡單。

然而，修訂案的支持者認為，修訂案實在有施行的必要，以改變外間對德國教養兒童的負面概念。

柏林社工學院院長勞夫教授對修訂大表支持，他認為修訂案並不打算處分對孩子不熱愛的父母，如父親沒有時常擁抱孩子，並不犯錯，但法案卻限制父親打、罵、嚇唬兒童。

不過，抨擊者認為，假如修訂案生效，對個人自由有損，德國並將返回專制時代了。

健康美點

三藩市社交流行神仙水

(英)迪安．洛肯

三藩市人慣於時令料理，稱現能飲用醒目維他神的人變得醒神。

新潮夜總會和雜飲享受一種年輕人的流行試品，用藥物調製，具有對抗隨年齡增長而消逝記性的特效。

三藩市一份月刊的編輯、二十歲的溫黛坐在「醒目酒吧」裡，享用「醒目雜飲」，她說：「它使你醒腦提神，如果你覺得有點兒勞累，只要來一杯，包保閣下精神一振。」

這種混和果汁或汽水的氨基酸、膽碱和果糖的雜飲，其實幾年前已在健身會所流行，愛此飲品者揚言，絕無任何不良副作用。

這種飲品最早在一些唱片公司或藝術行業機構的社交場合上出現，專門推銷這類飲料的巴巴拉，美其名為"醒神雜飲"、"健康劑"和"神仙品水"，她形容這些類似橘子水的飲跳，可以令舞會嘉賓通宵達旦地不停口舞。

依莉莎淺嘗"超級通力水"後說，它味似得含裝維他命B，保持精神奕奕，但亦非令她變醒目。

聖克魯斯市記者摩根瑟勒是《提神藥物與營養料》一書的作者之一，他表示據研究所得，服用現成出售或海外獨身的配劑，確能增加智力。

與他合作寫書的沃德．迪安，是佛羅里達州平薩科拉市生態老年的醫學中心醫療主任，二人列舉了數十種據稱能促進大腦機能的物質清單。醫生也會開出上述配方，治療腦血液流量不足症以及老人痴呆病。

摩根瑟勒說："我極之懷疑在舞會來一劑維他命營養雜飲，就可提高智商，不過，的而且確是可以加強體力。"

他認為，健腦劑流行，主要是戰後出生嬰兒潮的男女已步入中年，記性開始變差，才會有"醒目雜飲"乘機推出上市。

花譯

黃堃俠公証人旅行社保險處
IATA Since 1949
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381

公證人黃立錚專辦
產業權契據 授文件文件 認證 誓詞 遺囑 單身證明 證明
NOTARY PUBLIC

特價
羅省 337
倫敦 569
多倫多 349
三藩市 273
滿地可 399
點民頓 200
卡技利 180
溪洲香港十五日遊十一月廿日出發$3480
加尼福尼亞州海上七日遊九月廿三日出發$889

梳旅遊
燕商業
理房屋
代汽車
Beautiful British Columbia
RENEW HERE
1990

加拿大中文電視
人傑地靈 節目主持人
香港亞洲電視節目主持人
字字玄機 測字
十九區風水 風水
神機妙眼 掌相
905接觸 玄學
葉榮光院長 JOSEPH IP
葉榮光風水學會
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT
新址：奇化街237號3樓318室
ROOM 318-237 KEEFER ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1X6
預約電話：688-8946 657-7619
遷
"風水命名" "掌相命理" "擇日開光" "氣色卜易"

安達旅遊 3811 MAIN ST. (22ND & MAIN) 879·7119
溫哥華一香港
轉機 748.00
加六晚酒店（雙人房計） 930.00
直航 1086.00
加六晚酒店（雙人房計） 1269.00
多倫多 319.00
歐洲八天遊（日期三月十三日）（雙人房計） 1388.00
夏威夷加五晚酒店（雙人房計） 550.00

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 (604)669·4165
★農曆新年回港特價機票★
機票加酒店 $948（雙人房）
香港島 華美(7晚) 利園(5晚)
九龍 逸東(6晚) 皇家太平洋(5晚)
新界沙田 麗豪(6晚) 帝都(6晚)
★溫哥華/香港/越南
$1588（雙人房）西貢或河內
費用包括，香港一晚酒店、西貢兩晚酒店、機場接送
★西貢機票特價來回 $1199起
（代辦越南入境簽證）
★東南亞精選團★
＊曼谷、芭堤雅五天超值遊 $1438.00
＊東京、香港五天縱橫遊 $1588.00
＊鹿兒島八天豪華團 $2190.00
＊泰、星九天觀光團 $1938.00
＊泰國曼谷、芭堤雅七天精選遊 $1668.00
★國內特價機票★
多倫多 $299起 單程 $214起
加拿大東岸六天遊 $999（暢遊多倫多、滿地可、渥太華）
溫尼辟 $274 單程 $269
夏威夷 $399 羅省 $229 三藩市 $269
李 檔 $199起 三晚酒店 $229起
拉斯維加斯 $299起 三晚酒店 $399起
溫哥華/香港來回 $748

環球旅行社 WANKOW TRAVEL
258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA
加拿大溫哥華片打東街258號電話：(604)684·2341
中國旅行團（丘錫琛主理）
中國遊 18天$3188(3,4,5,7,9,10,11月出發)
中國遊 14天$2728(3,4,5,7,9,10,11月出發)
全膳，暢遊香港、廣州、杭州及蘇州、上海、北京、西安、桂林等地。
三峽遊 18天$3538(5月26日，9月15日出發)
全膳，暢遊昆明、石林、成都、峨嵋山、樂山、大足、長江三峽、武漢及廣州。
黃山行 10天$2128(5,7,9,10,11月出發)
全膳，暢遊上海、黃山、千島湖、杭州及廣州。
京桂遊 8天$1928（6月14出發）
全膳，暢遊北京及桂林兩地名勝。
東南亞旅行團（丘錫琛主理）
馬星泰 14天$2298(3,5,7,9,10,11,12月出發)
馬星遊 10天$2028(3,5,7,9,10,11 12月出發)
泰國遊 7天$1668(3,5,7,11,12,1月出發)
全膳，暢遊檳城、太平、怡保、云頂高原、吉隆坡、馬六甲、新加坡及曼谷、芭堤雅。
印尼行 5天$760（馬星遊之延續）
在參加馬星遊之後，續遊蘭耶加達及巴厘島兩地。
越南西貢或河內 $1458（經香港）
最直接之途徑前往越南（溫哥華～香港～越南）
$1588包機場稅、簽証、在香港之酒店及接送。
香港台北及東南亞機票特平
香港 $978 吉隆坡 $1128 馬尼拉 $1098
台北 $978 星加坡 $1128 亞庇 $1288
曼谷 $1098 耶加達 $1238 汶萊 $1388
通國粵英語、直接出票

WONG'S
INSURANCE SERVICES LTD
黃氏保險公司
汽車及房屋保險均可使用VISA信用咭結單而無任何附加費用!!
房屋保險、商業保險分期付款免利息！
VISA
Auto
Business
Life
Home
人壽 汽車 房屋 醫療 商業
人壽保險
可以保障房屋之主權
可以累積款項作爲退休之用
可以累積款項作爲子女讀書之用
儲蓄的人壽保險，百分之一百歸還本金加紅利加利息
875-6928 or 875-8848 or 875-9900
Fax 875-1065
Autoplan
875-1526
CALL 24 HRS.
Across From Jim Pattison
MONDAY - FRIDAY 9—7
SATURDAY & SUNDAY 10—6
3437 MAIN ST., VANCOUVER V5V 3M9